

ALGEMENE VERKOOP- EN LEVERINGSVOORWAARDEN

1. Algemeen:

Deze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden maken integraal deel uit van elk contract tussen ons en de kopers van onze producten. De prijzen en vermeldingen met betrekking tot de leveringstermijnen, alsook alle andere inlichtingen hebben enkel een indicatieve waarde en kunnen te allen tijde gewijzigd worden.

2. Bestellingen:

Binnen een termijn van 24 uur worden de bestellingen opgenomen in onze planning en kunnen ze niet meer worden geannuleerd. Op verzoek van de koper kunnen we, zonder hiertoe verplicht te zijn, de afgesproken leveringsdatum met maximaal drie maanden uitstellen. Na deze termijn van uitstel kunnen we, naar eigen goeddunken, de gedwongen uitvoering eisen van de bestelling of een forfaitaire vergoeding vorderen van 30% van het bedrag (exclusief BTW) van de bestelling.

3. Levering:

We spannen ons zoveel mogelijk in om de leveringstermijn na te leven. Die termijnen zijn slechts indicatief. Een overschrijding van de vermelde termijn verleent de koper geenszins het recht op een vergoeding of een beëindiging van het contract. Indien er zich gevallen van overmacht voordoen of gebeurtenissen die niet afhankelijk van onze goede wil zijn, kunnen we van rechtswege afzien van het nog niet-uitgevoerde gedeelte van de bestelling, zonder dat de koper aanspraak kan maken op een schadevergoeding. Onze prijzen zijn netto prijzen. Transport- en verpakingskosten worden apart berekend.

4. Betaling:

Onze facturen zijn betaalbaar binnen een termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de dag, op welke de factuur is opgesteld. Voor contante betalingen binnen tien dagen (te rekenen vanaf de dag, op welke de factuur is opgesteld) en in geval van vooruitbetalingen of betalingen onder rembours staan we een korting van 2% toe. Bij overschrijding van de betalingstermijn is de koper ons van rechtswege en zonder ingebrekestelling intrest verschuldigd. De toegepaste intrestvoet is deze die voortvloeit uit de bepalingen van de Wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties. Bovendien zal bij overschrijding niet-betaling binnen een termijn van 40 dagen na factuurdatum door de koper een verhoging van 12% op het factuurbedrag verschuldigd zijn, onverminderd de vergoeding van de gerechtskosten.

5. Eigendomsvoorbehoud – ontbindende voorwaarde:

Er wordt uitdrukkelijk overeengekomen dat we de volledige en exclusieve eigendom van de verkochte goederen bewaren tot de integrale betaling van de prijs. Deze overeenkomst kan niet alleen worden ingeroepen tegen de koper, maar ook tegen zijn schuldeisers en tegen derden. In dit geval draagt de koper alle rechten, die hieruit voortvloeien aan ons over. Bovendien kunnen we in de veronderstelling van een niet-uitvoering van de koper van zijn contractuele verplichtingen, de onmiddellijke betaling vorderen van de verschuldigde bedragen zonder rekening te houden met de oorspronkelijke overeengekomen vervaldata, of het contract ontbinden en een gepaste schadevergoeding eisen.

6. Transportmodaliteiten:

Onze producten reizen, ook wanneer ze franco verzonden worden, voor rekening en risico van de koper. Ze kunnen wel op zijn kosten worden verzekerd, indien hij daarom verzoekt. De risico-overdracht vindt plaats op het ogenblik van de overhandiging van de producten aan de transporteur.

7. Waarborg tegen gebreken:

Klachten over de kwantiteit en de kwaliteit zijn slechts ontvankelijk indien ze ons schriftelijk worden medegedeeld binnen tien dagen na ontvangst van de levering. Indien de klacht gegrond is, kan de koper slechts aanspraak maken op een identieke levering vrij van gebreken, na voorafgaande vervulling van de betalingsvoorwaarden en teruggave, op ons verzoek, van de beschadigde levering in haar originele staat. Onze waarborg geldt niet voor schadelijke gevolgen die veroorzaakt kunnen zijn door het gebruik van de defecte goederen of door een installatie die niet conform de regels is.

8. Toepasselijk rechtsbevoegdheid van de rechtbanken:

Op alle contracten met onze kopers is Belgisch recht van toepassing. Enkel de rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Brussel zijn bevoegd om kennis te nemen van alle betwistingen van welke aard ook, en meer bepaald deze met betrekking tot het bestaan en de interpretatie van onze verbintenissen alsook met betrekking tot de betaling van onze facturen. De koper aanvaardt uitdrukkelijk deze bevoegdheid van de rechtbanken waarvan hij niet kan afwijken, zelfs niet in het geval van aanvaarding van wissels of van meer dan een verweerder.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE ET DE LIVRAISON

1. Généralités:

Les présentes conditions générales de vente et de livraison font partie intégrante de tout contrat conclu entre nous-mêmes et les acheteurs de nos produits. Les prix et mentions relatifs aux délais de livraison ainsi que tout autre renseignement n'ont qu'une valeur indicative et peuvent être modifiés à tout moment.

2. Commandes:

Après un délai de 24 h. les commandes sont intégrées dans notre planification et ne peuvent plus être annulées. A la demande de l'acheteur, nous pouvons, sans toutefois y être tenus, reporter dans une limite maximale de trois mois, la date de livraison stipulée. Au-delà de cette limite, nous pouvons, à notre discrétion, poursuivre l'exécution forcée de la commande ou réclamer une indemnité forfaitaire égale à 30% du montant hors taxes de la facture correspondante.

3. Livraison:

Les délais de livraison sont donnés à titre indicatif. Un dépassement du délai mentionné ne confèrera à l'acheteur aucun droit à l'octroi d'une indemnité ou à une résiliation du marché. S'il survenait des cas de force majeure ou des événements indépendants de notre bonne volonté, nous pourrions de plein droit nous désister de la partie non encore exécutée de la commande, sans que l'acheteur puisse pour autant prétendre à des dommages et intérêts. Nos prix s'entendent nets. Les frais de transport et d'emballage feront objet d'une facturation distincte au client.

4. Paiement:

Nos factures sont payables endéans un délai de 30 jours à compter du jour de la date d'émission de la facture. Pour les paiements effectués au comptant dans les dix jours (à compter du jour de la date d'émission de la facture!), pour les paiements effectués d'avance ou contre remboursement nous consentons à un escompte de 2%. Tout dépassement d'échéance est générateur de plein droit et, sans mise en demeure préalable, d'intérêts. Le taux d'intérêt applicable aux échéances impayées sera celui qui ressort de la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales. En plus de cet intérêt, l'acheteur est en cas de non-paiement dans le délai de 40 jours redevable de 12% calculés sur le montant de la facture sans tenir compte des frais judiciaires éventuels.

5. Réserve de propriété – clause résolutoire:

Il est expressément convenue que nous nous réservons l'entière et exclusive propriété de la marchandise vendue jusqu'au paiement intégral. Cette convention est opposable non seulement à l'acheteur mais également à ses créanciers et aux tiers, dans ce cas l'acheteur nous cède tous ses droits y relatifs. En outre, nous pourrions, dans l'éventualité d'une inexécution par l'acheteur de ses obligations contractuelles, exiger, à notre discrétion, le paiement immédiat des sommes dues sans tenir compte des dates d'échéance initialement convenues, ou résoudre le contrat et réclamer des dommages et intérêts appropriés.

6. Modalités du transport:

Nos produits, même lorsqu'ils sont expédiés franco, voyagent aux risques et périls de l'acheteur. Ils peuvent toutefois être assurés à ses frais, s'il en fait la demande. Le transfert des risques a lieu au moment de leur remise au transporteur.

7. Vices-garantie:

Les réclamations d'ordre quantitatif et qualitatif ne sont recevables qu'à condition de nous parvenir sous forme écrite dans les dix jours de la réception de la fourniture. Si une telle réclamation s'avérerait fondée, l'acheteur ne pourrait prétendre qu'à une livraison identique, exempte de défauts, après avoir préalablement satisfait aux conditions de paiement convenues, et restitué, à notre demande, la fourniture défectueuse dans son état d'origine. Notre garantie ne s'étend pas aux conséquences dommageables susceptibles d'être provoquées par l'utilisation de fournitures défectueuses ou par une installation non conforme aux règles de l'art.

8. Attribution de juridiction-compétence des tribunaux:

La loi applicable sur tous les contrats, que nous avons conclus avec nos acheteurs est celle de la Belgique. Pour toutes contestations de quelque ordre qu'elles soient, notamment celles relatives à l'existence et à l'interprétation de nos engagements ainsi qu'au paiement de nos factures, il est expressément fait attribution de juridiction aux Tribunaux de Bruxelles. L'acheteur accepte expressément cette attribution de juridiction à laquelle il ne pourra être dérogé, même en cas d'acceptation de traites ou de pluralité de défendeurs.